Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 43:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I wznieci ogień w domach bogów Egiptu, i spali je lub uprowadzi,\* i owinie się\*\* w ziemię egipską, jak pasterz owija się w swój płaszcz, i wyjdzie stamtąd w pokoju.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) <x>370 1:14</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) i wyłapie robaki ziemi egipskiej, jak wyłapuje robaki pasterz ze swojej szaty G, φθειριεῖ γῆν Αἰγύπτου ὥσπερ φθειρίζει ποιμὴν τὸ ἱμάτιον αὐτοῦ. [↑](#footnote-ref-3)